



Dia da Família 2021 (Family Day 2021) em Brampton durante a pandemia de COVID-19

BRAMPTON, ON (10 de fevereiro de 2021) – O Dia da Família (Family Day) reconhece a importância das famílias na nossa comunidade. Este ano, o Dia da Família realiza-se na segunda-feira, 15 de fevereiro de 2021 e, como tal, uma série de serviços municipais estarão indisponíveis ou funcionarão em níveis de serviço reduzidos.

Todos os serviços essenciais e críticos, incluindo os Serviços de Incêndio e Emergência (Fire and Emergency Services), os Serviços de Trânsito (Traffic Services), Aplicação da Lei (By-Law Enforcement), Operações Rodoviárias (Road Operations) e Serviços de Segurança (Security Services) continuarão a funcionar como habitualmente para apoiar a comunidade.

Se tiverem dúvidas, os residentes podem ligar para o 311 ou 905.874.2000 (fora de Brampton), usar a app Brampton 311 (disponível na App Store ou no Google Play), visitar www.311brampton.ca ou enviar um e-mail para 311@brampton.ca. Estamos disponíveis permanentemente para quaisquer assuntos relacionados com a Cidade de Brampton ou a Região de Peel (Region of Peel), incluindo dúvidas relacionadas com COVID-19, Visite www.brampton.ca/COVID19 para obter mais informações.

Levée de Ano Novo do Presidente do Conselho Municipal

Está convidado a participar na Levée de Ano Novo do Presidente do Conselho Municipal (Mayor's New Year's Levee) online no sábado, 13 de fevereiro, às 11:00. Com apresentação de Cristina Howorun da CityTV, ouça o Presidente do Conselho Municipal de Brampton, Patrick Brown, e os Membros do Conselho, teste os seus conhecimentos sobre Brampton e apoie as empresas locais com jogos de perguntas e uma oportunidade de ganhar cartões-presente eletrónicos das Empresas da Baixa (Downtown Businesses) participantes. Não se esqueça de tirar uma foto na cabine de fotos virtual! Para mais informações, visite www.brampton.ca/events.

Transportes de Brampton (Brampton Transit)

No Dia da Família (Family Day), os Transportes de Brampton (Brampton Transit) funcionarão num horário de domingo/feriado com cancelamento de algumas linhas. As linhas em funcionamento incluem:

- 501 Zum Queen
- 502 Zum Main
- 505 Zum Bovaird
- 511 Zum Steeles
- 1 Queen
- 2 Main
- 3 McLaughlin
- 4 Chinguacousy
- 5 Bovaird
- 7 Kennedy
- 8 Centre
- 11 Steeles
- 14 Torbram



- 15 Bramalea
- 18 Dixie
- 23 Sandalwood
- 29 Williams
- 30 Airport Rd.
- 35 Clarkway
- 50 Gore Rd.
- 52 McMurchy
- 53 Ray Lawson
- 56 Kingknoll
- 57 Charolais
- 115 Pearson Airport Express

Para mais informações entre em contacto com o Centro de Contacto (Contact Centre) pelo 905.874.2999 ou visite bramptontransit.com. No dia 15 de fevereiro, o Centro de Contacto está aberto das 9:00 às 18:00.

No dia 15 de fevereiro, todos os balcões do Serviço de Atendimento ao Cliente (Customer Service) estão encerrados. Os edifícios Bramalea, Brampton Gateway e Terminal Downtown estão abertos das 6:00 às 21:00. O Terminal Trinity Common continua encerrado.

Continua a vigorar um programa reforçado de limpeza e higienização. O objetivo dos Transportes de Brampton (Brampton Transit) é desinfetar todas as superfícies duras, os compartimentos dos condutores e os assentos de 48 em 48 horas. Atualmente, a maioria dos autocarros é higienizada de 24 em 24 horas. As instalações e os terminais que possuem superfícies duras são limpos e higienizados diariamente.

A Cidade incita os passageiros a manterem, o mais possível, o distanciamento físico nos terminais e nas paragens dos autocarros, mesmo se estiverem a usar máscara. Também lembramos os passageiros que devem transportar o seu desinfetante pessoal quando viajam, como antisséptico ou toalhetas para as mãos, lavar as mãos com frequência, tossir ou espirrar para o cotovelo. Se estiver doente, não viaje nos transportes, realize um teste no centro de avaliação COVID-19 mais próximo e siga as instruções da saúde pública.

Seguindo as diretrizes da Saúde Pública de Peel (Peel Public Health), lembramos os passageiros que o uso de máscaras não-cirúrgicas a cobrir o nariz, boca e queixo é obrigatório nos autocarros e terminais. A Cidade de Brampton trabalha estreitamente com os seus parceiros da Saúde Pública de Peel (Peel Public Health) e com o Gabinete de Gestão de Emergências de Brampton (Brampton Emergency Management Office) para continuar a monitorizar os riscos.

Visite www.brampton.ca/COVID19 para obter atualizações regulares e visite www.bramptontransit.com ou siga [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) no Twitter para atualizações dos serviços. As perguntas podem ser dirigidas ao Centro de Contacto dos Transportes de Brampton (Brampton Transit's Contact Centre) pelo número 905.874.2999.

Recreação de Brampton

Diversão no Dia da Família (Family Day) online

Nos dias 13 e 15 de fevereiro desfrute de jogos e atividades gratuitos online apresentados pelos



responsáveis pela programação da Cidade de Brampton! Inscreva toda a sua família no Jogo das Famílias (Family Feud), Jeopardy ou numa caça ao tesouro. Estão disponíveis várias sessões através da plataforma WebEx. Os detalhes completos estão disponíveis online em www.brampton.ca/recreation.

Se preferir uma atividade que possa fazer ao seu próprio ritmo, levante um kit de artesanato para criar uma placa de família ou uma árvore genealógica com impressão digital. O levantamento no passeio, sem contacto, está disponível das 15:30 às 19:30 no South Fletcher's Sportsplex e no Centro Recreativo Greenbriar (Greenbriar Recreation Centre) nos dias 11 e 12 de fevereiro. Durante o levantamento siga toda a sinalização e instruções de segurança no local. Os kits de artesanato estão disponíveis por ordem de chegada e estão limitados a um por família, enquanto houver stock. Consulte www.brampton.ca/recreation para obter todos os detalhes.

Patinagem ao ar livre

Os ringues de gelo da Cidade de Brampton estarão abertos no Dia da Família (Family Day) mediante reserva se o tempo permitir. O horário de funcionamento pode ser consultado em www.brampton.ca/outdoorskating.

A saúde e a segurança da comunidade são a principal prioridade da Cidade, especialmente durante a COVID-19. Seguindo as recomendações da Saúde Pública de Peel (Peel Public Health), está implementado um sistema de reservas para visitar os ringues. Tal visa garantir o cumprimento dos requisitos de capacidade e possibilitar o rastreamento de contactos, quando necessário.

As reservas estão disponíveis com uma antecedência de até 24 horas. Os residentes podem reservar o seu lugar da seguinte forma:

- Efetuar a inscrição online em cityofbrampton.perfectmind.com
- Telefonar para a nossa linha de reservas pelo 905.791.2240
- Telefonar para o 311 do Serviço de Brampton (Service Brampton) dentro dos limites da cidade

Todas as reservas têm uma duração limitada de uma hora. As reservas são exigidas para todos os protetores, incluindo pais, tutores ou outros que acompanhem os patinadores, mas que não vão para o gelo. Solicita-se aos residentes que façam o check-in à chegada com o pessoal numa tenda de recepção no local. Se precisar de cancelar a sua reserva, telefone para o 905.791.2240 ou envie um e-mail para reconnects@brampton.ca uma hora antes da sua reserva.

O uso de máscaras não-cirúrgicas ou coberturas de rosto é obrigatório no gelo em todos os ringues de patinagem ao ar livre para todos os participantes com mais de dez (10) anos. O uso de máscara não-cirúrgica ou cobertura de rosto continua a ser necessário para os participantes de todas as idades em todas as áreas do recinto de patinagem, incluindo casas de banho, áreas de preparação e enquanto aguardam em fila para fazer o check-in para uma sessão de patinagem reservada.

Recriação em casa

Mantenha-se ativo e participativo em casa com os tutoriais de preparação física e trabalhos manuais! Experimente um circuito físico completo, aprenda a fazer corações de origami, pratique as suas aptidões de caligrafia, e mais. Aceda a uma série de atividades da Rec At Home em www.brampton.ca/recathome.



BRAMPTON

Service and Information Update

Os Centros Recreativos (Recreation Centres) continuam encerrados devido à COVID-19. Para mais informações sobre os nossos programas e serviços recreativos visite www.brampton.ca/recreation.

Biblioteca de Brampton (Brampton Library)

No Dia da Família (Family Day), o levantamento no passeio em todas as sucursais da biblioteca estará encerrado.

Visite www.bramptonlibrary.ca a qualquer momento para descobrir a nossa Biblioteca Digital (Digital Library).

O nosso website oferece acesso ininterrupto a livros digitais eletrónicos (eBooks), livros áudio eletrónicos (eAudiobooks), TV e transmissão de filmes (Movie streaming), aprendizagem online, e artes e artesanato, tudo gratuitamente com o seu cartão da biblioteca. Procure programas virtuais para todas as idades e interesses no Calendário de Eventos ([Calendar of Events](#)) do nosso website.

Desfrute de devoluções flexíveis através das caixas de entrega 24 horas externas em todas as sucursais da biblioteca. Subscreva as nossas atualizações por e-mail e siga-nos no [Facebook](#), [Twitter](#), e [Instagram](#).

Serviços de Animais de Brampton (Brampton Animal Services)

No Dia da Família (Family Day), o Abrigo para Animais de Brampton (Brampton Animal Shelter) estará encerrado

O Controlo de Animais (Animal Control) estará na estrada de segunda a sexta-feira das 7:00 às 22:00 e no sábado, domingo e feriados das 8:00 às 18:30, e responderá apenas às chamadas relacionadas com o seguinte:

- Recolha de animais domésticos e vida selvagem doentes/feridos/agressivos
- Animal agressivo
- Cão à solta
- Investigação de mordida de cão
- Recolha de cão preso abandonado
- Recolha de animal morto

Recomendações da Saúde Pública de Peel (Peel Public Health) para o Dia da Família (Family Day)

Uma vez que a Região de Peel (Region of Peel) continua a apoiar os esforços para parar a propagação de COVID-19, certas instalações e serviços regionais ([regional facilities and services](#)) continuam afetados até nova ordem. Continue a fazer a sua parte para parar a propagação do vírus ficando em casa o mais possível. O Dia da Família (Family Day) é um período para estarmos com os nossos entes queridos e desfrutarmos de momentos em conjunto, mas quando celebrar este ano lembre-se de:

- Socializar apenas com o seu agregado familiar imediato e apoios essenciais.
- Para a família e os amigos que vivem fora do seu lar tire muitas fotos e organize chamadas virtuais para continuar conectado e manter a distância física.
- Continuar a praticar as quatro ações fundamentais:



BRAMPTON

Service and Information Update

- o Manter uma distância física de 2 metros
- o Usar máscara
- o Lavar as mãos com frequência
- o Ficar em casa se estiver doente

-30-

CONTACTO DE IMPRENSA DA CIDADE DE BRAMPTON

Gurvinder Singh
Coordenadora, Ligação com a Imprensa e a Comunidade
Comunicações Estratégicas
Cidade de Brampton
905-874-2028 | Gurvinder.A.Singh@brampton.ca

CONTACTO DE IMPRENSA DA REGIÃO DE PEEL

Ashleigh Hawkins
Especialista em Comunicações – Saúde Pública
Região de Peel
416.818.4421 | ashleigh.hawkins@peelregion.ca